ᑐᖓᓕᖓ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᑕᑦᓕᒪᖓᓂ
ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒃ ᓄᓇᕗᖕᒥ

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᕕᒡᔪᐊᖓᑕ ᐱᕐᑯᔭᑦᓴᖅ

ᐱᕐᑯᔭᒃᓴᖅ 14

ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂ
ᐱᕐᑯᔭᕐᓂᒃ ᒪᓕᑦᓗᒋᑦ ᐃᓱᓕᕝᕕᑦᓴᖕᒋᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᐅᑉ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ

ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ

ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᔭᒃᓴᖅ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ
ᑎᒍᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᕐᒧᑦ
ᑲᙵᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᓱᓕᕐᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ
ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖅᑲᐅᓲ ᐱᕐᑯᔭᖅ,
ᐊᒻᒪᓗ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ
ᐱᕐᑯᔭᖕᒐᓂᒡᓗ ᑖᒃᑯᐊ ᐲᖅᑕᐅᕈᓐᓇᕐᑯᑦᓗᒋᑦ
ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᐅᑉ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓂᑦ
ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓱᓕᕝᕕᖕᒐᑕ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖕᒋᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᕐᓯᐊᖅᑲᕐᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᒌᑐᓂ
ᐱᕐᑯᔭᕐᓂᑦ.

ᐅᑦᓗᖓ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓂᐅᑉ	ᓯᕗᓕᕐᒥᒃ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ	ᐊᐃᐸᖓᓂᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ	ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᐃᓐᓇ ᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖕᒋᑦ	ᑲᑎᒪᔨᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖕᒋᑦ	ᐱᖓᔪᐊᓂᒃ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ	ᐅᑦᓗᖓ ᐊᖕᒋᖅᑕᐅᓂᖓ
2018-11-08	2018-11-08	2018-11-08		2018-11-08	2018-11-08	2018-11-08

ᓇᓕ ᑯᓱᒐᒃ, O. Nu.
ᑲᒥᓯᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ

ᐱᕐᑯᔭᒃᓴᖅ 14

ᐱᕐᑯᔭᖅ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂᒃ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᓱᓕᕝᕕᑦᓴᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒥᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᐅᑉ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒥᓯᓇᖕᒐᑦ, ᐅᖃᐅᔭᐅᓪᓗᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ, ᐃᒪᓐᓇ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᕗᖅ:

1. **(1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ *ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᑎᒍᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᙵᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ.***

(2) ᐃᓚᖓᓂ 60-ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᖅᑕᐅᔪᖅ.

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 61(3)-ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓄᒃᑕᖓ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᑲᓐᓂᕈᓂ, ᑭᖑᓪᓕᒋᓂᐊᖅᑕᖓ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᒍᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᖅᑮᑦ ᐱᖓᓲᔪᖅᑐᑦ ᐃᓱᓕᒃᐸᑕ, ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᕐ ᓯᕗᓪᓕᐅᒍᓂ” **ᐆᒧᖓ** “ᑭᓯᐊᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᑲᓐᓂᕈᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᓪᓕᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᖅᑲᑦ”.

(4) ᐅᑯᐊ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 61(3)-ᒥᒃ:

ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ

(3.1) ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᙵᓇᖅᑐᓂ ᑲᒥᓴᓇᖓᑦ ᑲᔪᓯᐸᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒥᓂ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓱᓕᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᒃᑕᖓᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᖓᓐᓂ, ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᙵᓇᖅᑐᓂ ᑲᒥᓴᓇ ᐱᔾᔪᑎᖃᖏᒃᑲᓗᐊᕐᓗᑎ.

(5) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 62(3)-ᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᑭᓯᐊᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᖏᒃᑯᑎ, ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ” **ᐆᒧᖓ** “ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ”.

(6) ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᖑᓂᐊᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 62(3)-ᒥᒃ:

ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒋᔭᒥᓂᒃ

(4) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᐅᓂᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐ

(a) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (3)-ᒥᒃ;

(b) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (3)–ᒥᒃ.

(7) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 63(1)–ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒋᐊᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᓄᖓ

(a) ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ” **ᐆᒧᖓ** ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ”; **ᐊᒻᒪᓗ**

(b) ᐄᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ (b)-ᒥᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ (d)–ᒧᑦ ᐅᑯᐊ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ:

(b) ᑖᓐᓇ ᐊᓪᓚᕕᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᙵᓇᖅᑐᓂ ᑲᒥᓴᓇᐅᔪᖅ ᐃᓄᒃᑕᖅᑲᖏᑯᑎᒃ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᙵᓇᖅᑐᓂ ᑲᒥᓴᓇᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒍᓂ.

2. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ *ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ.*

(2) ᐅᑯᐊ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 24(4)–ᒥᒃ:

ᐄᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ

(4.1) ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓴᓇᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᐃᓐᓇᕈᓂ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᓱᓕᒃᕕᒃᓴᖓ ᑖᕐᓱᒪ ᐃᓄᒃᑕᖓᑕ ᐃᓱᓕᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᑖᓐᓇ ᐄᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᐱᔾᔪᑎᖅᑲᖏᒃᑲᓗᐊᕐᓗᓂ.

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 24(5) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᑎ “ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ” **ᑭᖑᓂᖓᑕ** “ᐄᖅᑕᐅᔪᖅ”.

(4) ᐅᑯᐊ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 24(5)–ᒥᒃ:

ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᖓ

(5.1) ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ, ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᕈᓐᓇᖅᑐ ᑖᒃᓱᒥᖓ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖅᑲᖏᒃᑲᓗᐊᕐᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᕈᓐᓇᓐᖏᓐᓂᖓᓄᑦ.

ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖓ

(5.2) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᕈᓐᓇᖅᑐ

(a) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (5) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (5.1)–ᒥᒃ;

(b) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔾᑦᑎᕋᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (5.1)–ᒥᒃ.

(5) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 25(1)-ᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊ

(a) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ” ᐃᓱᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ (a)–ᒥᒃ; ᐊᒻᒪᓗ

(a) ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ (b)–ᒥᒃ ᐅᑯᓄᖓ:

(b) ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᐃᓐᓄᒃᑕᖅᑲᖏᑦᑐᖅ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ.

(6) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 25(2)-ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ:

ᑭᖑᕝᕕᕐᓯᒪᑲᐃᓐᓇᕐᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑦ

(2) ᑖᓐᓇ ᑭᖑᕝᕕᐅᓯᒪᓂᖓ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔪᑎᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑕᖓ ᑭᓯᐊᓂ

(a) ᐃᓄᒃ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᖅᑲᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ 24(1)–ᒥᒃ;

(b) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᑖᓐᓇ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑦ ᐃᓱᓕᖅᕕᖓᑕ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᑖᓐᓇ ᓱᓕᕐᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᐅᑎᕐᓯᒪᓕᖅᐸᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒥᓄᑦ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ.

3. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ *ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ.*

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 188(1)–ᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᖅᑲᖓᑎᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐ” **ᑭᖑᓂᐊᓂ** “ᐲᖅᑕᐅᔪ”

(3) ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑭᖑᓂᖓᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 188(2.1)–ᒥᒃ.

ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ

(2.2) ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒥᓂ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓱᓕᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᒃᑕᖓᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᖓᓐᓂ, ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ

ᐱᔾᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᑖᓐᓇ ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᓂ ᐱᔾᔪᑎᖃᖏᒃᑲᓗᐊᕐᓗᑎ.

ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖅ

(2.3) ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᑖᓐᓇ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑦᓯᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᓂ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᔨᓐᓇᖏᓐᓂᖓᓄᑦ.

ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒋᔭᒥᓂᒃ

(2.4) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕐᓂᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ

(a) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (1) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (2.3)-ᒧᑦ;

(b) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (2.3)-ᒧᑦ.

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 193(1)–ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᓄᖓ

(a) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ "ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ" ᐃᓱᐊᓃᑦᑐᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ (a)–ᒥᒃ; ᐊᒻᒪᓗ

(b) ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ (b)–ᒥᒃ ᐅᑯᓄᖓ:

(b) ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᑕ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᐃᓄᒃᑕᕐᑲᖏᒃᑯᓂ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᓄᖅᑲᖓᑎᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᕈᓂ.

(5) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 193(2)–ᒥᒃ ᑖᓐᓇ ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᑯᓄᖓ:

ᑭᖑᕝᕕᕐᓯᒪᑲᐃᓐᓇᕐᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑦ

(2) ᑖᓐᓇ ᑭᖑᕝᕕᐅᓯᒪᓂᖓ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒋᓂᐊᖅᑕᖓ ᑭᓯᐊᓂ

(a) ᐃᓄᒃ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᖅᑲᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ 188(1)-ᒧᑦ;

(b) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᑖᓐᓇ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᐃᓱᓕᒃᐸᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᑖᓐᓇ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓ ᐅᑎᕈᓂ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓄ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ.

4. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ *ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓲᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ.*

(2) ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑭᖑᓂᖓᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 16(5)-ᒥᒃ:

ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ

(6) ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎ ᑲᔪᓯᐸᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᒥᓂ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓱᓕᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᒃᑕᖓᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖓᓐᓂ, ᑖᓐᓇ ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᑖᓐᓇ ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᐅᔪᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖏᓪᓗᓂ.

(3) ᐅᐃᕖᑎᑑᖅᑐᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 17(2) ᐊᒻᒪᓗ (3)–ᒥᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ "motif suffisant" **ᐆᒥᖓ** "motif valable".

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 17(3)–ᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᒃᑯᑎ” **ᐆᒥᖓ** “ᑖᓐᓇ”.

(5) ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑭᖑᓂᖓᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 17(3)-ᒥᒃ:

ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕈᑎᒋᔭᒥᓂᒃ

(4) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᕐᓂᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ

(a) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (3);

(b) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (3)–ᒥᒃ.

(6) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ 18(1)(b)-ᒥᒃ ᑎᑭᓪᓗᒍ (d)-ᒧᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ:

(b) ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᑕ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᐃᓐᓄᒃᓯᒪᖏᒃᑯᓂ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓯᓇ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᕈᓂ.

5. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ ***ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ.***

(2) ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑭᖑᓂᖓᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 7(2)-ᒥᒃ:

ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ
(3) ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᒋᔭᐅᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᓂᒃ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐃᓱᓕᕝᕕᖓᑕ ᐊᖑᑎᐅᑉ ᐊᕐᓇᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓᓂ, ᑲᒥᓴᓇ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ, ᐲᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᒋᔭᐅᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖏᓪᓗᓂ.

(3) ᐅᐃᕖᑎᑑᖅᑐᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 9(2) ᐊᒻᒪᓗ (3)–ᒥᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ "motif suffisant" **ᐆᒥᖓ** "motif valable".

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 9(3)–ᒥᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᑭᓯᐊᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᒃᑯᑎ, ᑖᓐᓇ” **ᐆᒥᖓ** “ᑖᓐᓇ”

(5) ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᖑᓂᐊᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 9(3)-ᒥᒃ:

ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖓ
(4) ᓄᖅᑲᖓᑲᐃᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᕈᓐᓇᖅᑐ
(a) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (2) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (3)-ᒥᒃ;
(b) ᑲᒥᓴᓇᒧᑦ, ᐱᕐᑯᔭᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ ᓄᖅᑲᖓᓯᒪᓐᓂᖓ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓄ (3)-ᒥᒃ.

(6) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ 10(1)(b)-ᒥᒃ ᑎᑭᓪᓗᒍ (d)-ᒧᑦ ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎ ᐅᑯᓄᖓ:

(b) ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᑉ ᐃᓐᓄᒃᓯᒪᖏᒃᑯᓂ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(c) ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ ᓄᖅᑲᓯᒪᑎᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᕈᓂ.